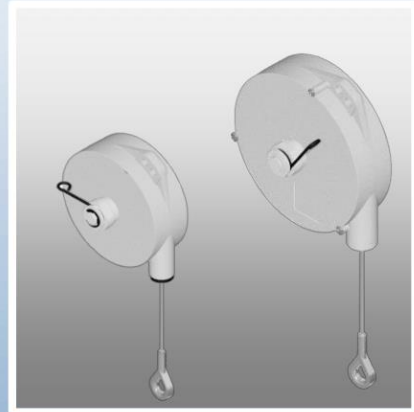
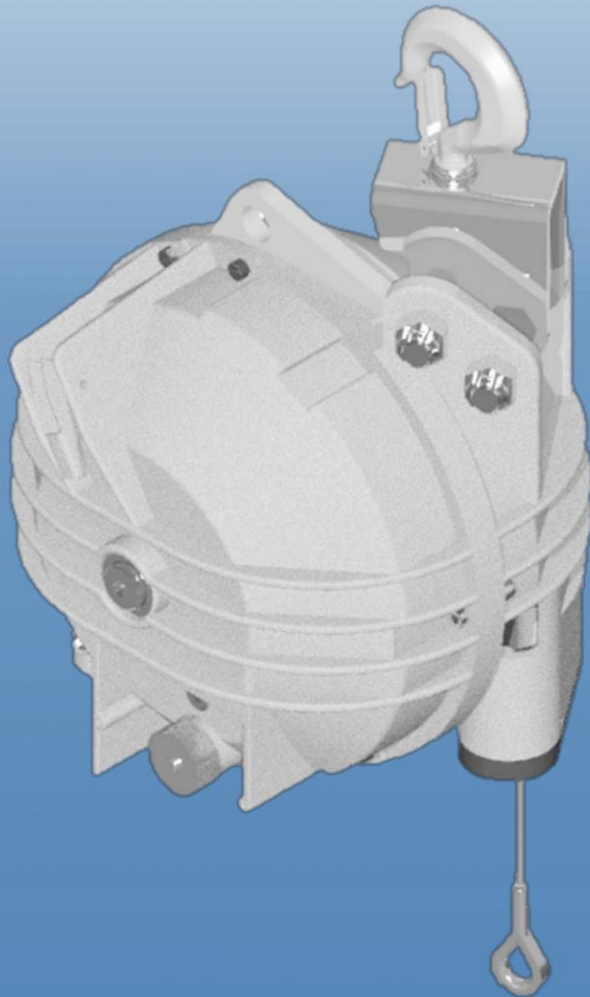


Katalog Federzüge und Balancer

Catalogue spring balancer and balancer



Federzug Baureihe 9311-9313 Traglastbereich 0,4 – 3 kg, Seilauszug 1.600 mm.....	3
Spring balancer series 9311-9313 capacity range 0,4 – 3 kg, cable length 1.600 mm	3
Federzug Baureihe 9320-9323 Traglastbereich 1 – 8 kg, Seilauszug 2.000 mm.....	3
Spring balancer series 9320-9323 capacity range 1 – 8 kg, cable length 2.000 mm	3
Federzug Baureihe 9336-9340 Traglastbereich 2 – 14 kg, Seilauszug 2.500 mm.....	4
Spring balancer series 9336-9340 capacity range 2 – 14 kg, cable length 2.500 mm	4
Balancer Baureihe 9354-9359 Traglastbereich 4 – 25 kg, Seilauszug 2.000 mm	4
Balancer series 9354-9359 capacity range 4 – 25 kg, cable length 2.000 mm	4
Ersatzteile Balancer Baureihe 9354-9359 Traglastbereich 4 – 25 kg, Seilauszug 2.000 mm.....	5
Spare parts balancer series 9354-9359 capacity range 4 – 25 kg, cable length 2.000 mm	5
Balancer Baureihe 9361-9369 Traglastbereich 10 – 75 kg, Seilauszug 2.000 mm	6
Balancer series 9361-9369 capacity range 10 – 75 kg, cable length 2.000 mm	6
Ersatzteile Balancer Baureihe 9361-9369 Traglastbereich 10 – 75 kg, Seilauszug 2.000 mm.....	7
Spare parts balancer series 9361-9369 capacity range 10 – 75 kg, cable length 2.000 mm	7
Balancer Baureihe 9370-9371 Traglastbereich 75 – 105 kg, Seilauszug 2.000 mm	8
Balancer series 9370-9371 capacity range 75 – 105 kg, cable length 2.000 mm	8
Ersatzteile Balancer Baureihe 9370-9371 Traglastbereich 75 – 105 kg, Seilauszug 2.000 mm.....	8
Spare parts balancer series 9370-9371 capacity range 75 – 105 kg, cable length 2.000 mm	8
Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilauszug 2.500/ 3.000* mm.....	9
Balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000* mm.....	9
Ersatzteile Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilauszug 2.500/ 3.000* mm	10
Spare parts balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000* mm	10
Ersatzteile Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilauszug 2.500/ 3.000* mm	11
Spare parts balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000* mm	11

*Hinweis: Die angegebenen Lieferzeiten sind Zirka-Lieferzeiten und gelten nur in Verbindung mit Lieferbedingung Delivered At Place

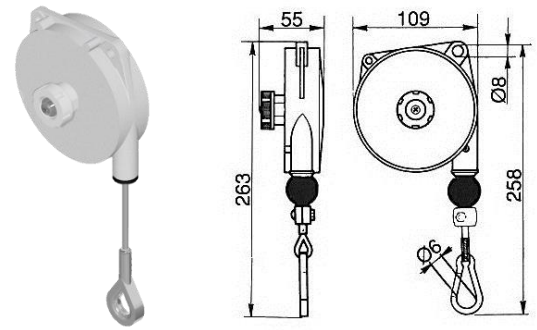
*Note: The stated delivery times are approximate and only apply in connection with Delivered At Place delivery conditions

Federzug Baureihe 9311-9323

Spring balancer series 9311-9323

Federzug Baureihe 9311-9313 Traglastbereich 0,4 – 3 kg, Seilauszug 1.600 mm
Spring balancer series 9311-9313 capacity range 0,4 – 3 kg, cable length 1.600 mm

- Aluminium Druckgussgehäuse
 - Edelstahlseil
 - reibungsarme Seilführung
 - zusätzliche Sicherheitsaufhängung
 - einstellbarer Aufwärtshubanschlag
 - isolierte Seilöse für Karabinerhaken
 - Federbruchsicherung
 - Seilauszug 1.600 mm
 - Zolltarifnummer: 84289090
 - Ursprungsland: Italien
- *aluminium die-cast housing*
 - *stainless steel cable*
 - *low-friction cable guide*
 - *additional safety suspension*
 - *adjustable upward travel stop*
 - *isolated spring hook fixture*
 - *spring fracture protection*
 - *cable length 1.600 mm*
 - *customs tariff number: 84289090*
 - *origin country: Italy*

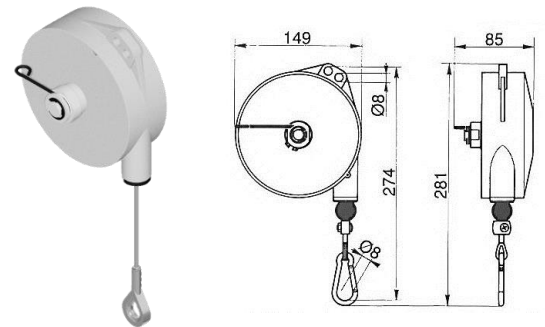


Anr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
10423	2	Federzug 9311 <i>spring balancer 9331</i>	FZ9311	0,4 – 1	0,6
10422	2	Federzug 9312 <i>spring balancer 9312</i>	FZ9312	1 – 2	0,6
10319	2	Federzug 9313 <i>spring balancer 9313</i>	FZ9313	2 – 3	0,8

Hinweis: Ersatzteilkits ab Balancerserie 9354 lieferbar
Note: Spare part kits available from balancer series 9354

Federzug Baureihe 9320-9323 Traglastbereich 1 – 8 kg, Seilauszug 2.000 mm
Spring balancer series 9320-9323 capacity range 1 – 8 kg, cable length 2.000 mm

- Aluminium Druckgussgehäuse
 - Edelstahlseil
 - reibungsarme Seilführung
 - zusätzliche Sicherheitsaufhängung
 - einstellbarer Aufwärtshubanschlag
 - isolierte Seilöse für Karabinerhaken
 - Federbruchsicherung
 - Seilauszug 2.000 mm
 - Zolltarifnummer: 84289090
 - Ursprungsland: Italien
- *aluminium die-cast housing*
 - *stainless steel cable*
 - *low-friction cable guide*
 - *additional safety suspension*
 - *adjustable upward travel stop*
 - *isolated spring hook fixture*
 - *spring fracture protection*
 - *cable length 2.000 mm*
 - *customs tariff number: 84289090*
 - *origin country: Italy*

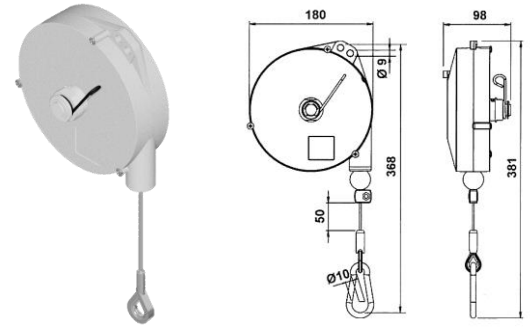


Anr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
22920	2	Federzug 9320 <i>spring balancer 9320</i>	FZ9320	1 – 2,5	1,7
10541	2	Federzug 9321 <i>spring balancer 9321</i>	FZ9321	2 – 4	1,9
10320	2	Federzug 9322 <i>spring balancer 9322</i>	FZ9322	4 – 6	2,0
10321	2	Federzug 9323 <i>spring balancer 9323</i>	FZ9323	6 – 8	2,3

Hinweis: Ersatzteilkits ab Balancerserie 9354 lieferbar
Note: Spare part kits available from balancer series 9354

Federzug Baureihe 9336-9340 Traglastbereich 2 – 14 kg, Seilauszug 2.500 mm
Spring balancer series 9336-9340 capacity range 2 – 14 kg, cable length 2.500 mm

- Aluminium Druckgussgehäuse
 - Edelstahlseil
 - reibungsarme Seilführung
 - zusätzliche Sicherheitsaufhängung
 - einstellbarer Aufwärtshubanschlag
 - isolierte Seilöse für Karabinerhaken
 - Federbruchsicherung
 - Seilauszug 2.500 mm
 - Zolltarifnummer: 84289090
 - Ursprungsland: Italien
- *aluminium die-cast housing*
 - *stainless steel cable*
 - *low-friction cable guide*
 - *additional safety suspension*
 - *adjustable upward travel stop*
 - *isolated spring hook fixture*
 - *spring fracture protection*
 - *cable length 2.500 mm*
 - *customs tariff number: 84289090*
 - *origin country: Italy*

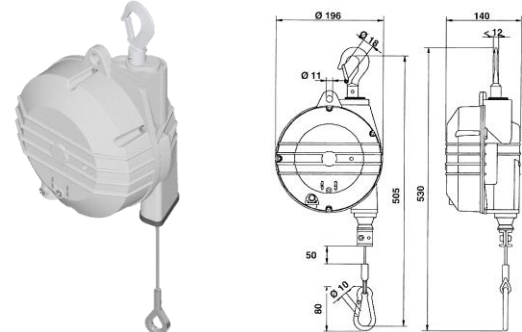


ANr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
10322	2	Federzug 9336 <i>spring balancer 9336</i>	FZ9336	2 - 4	3,2
10323	2	Federzug 9337 <i>spring balancer 9337</i>	FZ9337	4 - 6	3,3
10324	2	Federzug 9338 <i>spring balancer 9338</i>	FZ9338	6 - 8	3,4
10325	2	Federzug 9339 <i>spring balancer 9339</i>	FZ9339	8 - 10	3,5
10326	2	Federzug 9340 <i>spring balancer 9340</i>	FZ9340	10 - 14	3,6

Hinweis: Ersatzteilkits ab Balancerserie 9354 lieferbar
Note: Spare part kits available from balancer series 9354

Balancer Baureihe 9354-9359 Traglastbereich 4 – 25 kg, Seilauszug 2.000 mm
Balancer series 9354-9359 capacity range 4 – 25 kg, cable length 2.000 mm

- Aluminium Druckgussgehäuse
 - Edelstahlseil
 - reibungsarme Seilführung
 - zusätzliche Sicherheitsaufhängung
 - einstellbarer Aufwärtshubanschlag
 - isolierte Seilöse für Karabinerhaken
 - Federbruchsicherung
 - Seilauszug 2.000 mm
 - Zolltarifnummer: 84289090
 - Ursprungsland: Italien
- *aluminium die-cast housing*
 - *stainless steel cable*
 - *low-friction cable guide*
 - *additional safety suspension*
 - *adjustable upward travel stop*
 - *isolated spring hook fixture*
 - *spring fracture protection*
 - *cable length 2.000 mm*
 - *customs tariff number: 84289090*
 - *origin country: Italy*




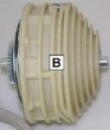


ANr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
10327	2	Seilbalancer 9354 <i>balancer 9354</i>	BA9354	4 - 7	5,0
10328	2	Seilbalancer 9355 <i>balancer 9355</i>	BA9355	7 - 10	5,3
10329	2	Seilbalancer 9356 <i>balancer 9356</i>	BA9356	10 - 14	5,7
10539	2	Seilbalancer 9357 <i>balancer 9357</i>	BA9357	14 - 18	6,3
10542	2	Seilbalancer 9358 <i>balancer 9358</i>	BA9358	18 - 22	5,9
10543	2	Seilbalancer 9359 <i>balancer 9359</i>	BA9359	22 - 25	6,6

Ersatzteile Baureihe 9354-9359

Spare parts series 9354-9359

Ersatzteile Balancer Baureihe 9354-9359 Traglastbereich 4 – 25 kg, Seilauszug 2.000 mm

Spare parts balancer series 9354-9359 capacity range 4 – 25 kg, cable length 2.000 mm


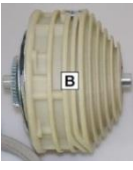

ANr. item no.	*LZ [Wochen] *EDT [weeks]	Typ type	Bezeichnung designation	Code code	Zolltarifnummer customs tariff number	Ursprungsland origin country	Bild picture	Gewicht [kg] weight [kg]	
56703	7	9354	Spindelgehäuse <i>spindle-housing</i>	EVKITBA935XSG	85159000	Italien <i>Italy</i>		1,4	
		9355							
		9356							
		9357							
		9358							
9359									
56707		9354	Federtrommelset <i>spring-drum kit</i>	EVKITBA9354FT	84313900			2,7	
56709		9355						EVKITBA9355FT	3,1
56711		9356						EVKITBA9356FT	3,5
56712		9357						EVKITBA9367FT	4,0
56713		9358						EVKITBA9358FT	3,7
56715		9359						EVKITBA9359FT	4,3
56699		9354	Seilset <i>cable kit</i>	EVKITBA935XS	84313900			0,6	
		9355							
		9356							
		9357							
		9358							
9359									
56716		9354	Trommelgehäuse <i>drum-housing</i>	EVKITBA935XTG	85159000			1,1	
	9355								
	9356								
	9357								
	9358								
9359									

Ersatzteile Baureihe 9361-9369

Spare parts series 9361-9369

Ersatzteile Balancer Baureihe 9361-9369 Traglastbereich 10 – 75 kg, Seilauszug 2.000 mm

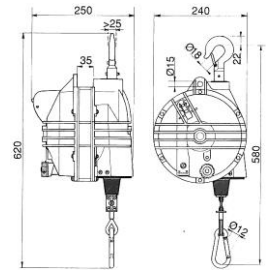
Spare parts balancer series 9361-9369 capacity range 10 – 75 kg, cable length 2.000 mm

ANr. item no.	*LZ [Wochen] *EDT [weeks]	Typ type	Bezeichnung designation	Code code	Zolltarifnummer customs tariff number	Ursprungsland origin country	Bild picture	Gewicht [kg] weight [kg]
56719	7	9361	Spindelgehäuse <i>spindle-housing</i>	EVKITBA936XSG	85159000	Italien <i>Italy</i>		1,9
		9362						
		9363						
		9364						
		9365						
		9366						
		9367						
		9368						
		9369						
56721	7	Federtrommelset <i>spring-drum kit</i>		EVKITBA9361TG	84313900	Italien <i>Italy</i>		4,9
56722	9362			EVKITBA9362TG				5,1
56723	9363			EVKITBA9363TG				5,4
56724	9364			EVKITBA9364TG				5,8
56725	9365			EVKITBA9365TG				6,2
56726	9366			EVKITBA9366TG				6,6
56727	9367			EVKITBA9367TG				7,2
56728	9368			EVKITBA9368TG				8,0
56729	9369			EVKITBA9369TG				8,8
56730	7			9361				Seilset <i>cable kit</i>
		9362						
		9363						
		9364						
		9365						
		9366						
		9367						
		9368						
		9369						
56731	7	Trommelgehäuse <i>drum-housing</i>		EVKITBA936XTG	85159000	Italien <i>Italy</i>		2,0
56732	9362			EVKITBA936XTG				1,9
56733	9363			EVKITBA936XTG				
	9364							
	9365							
9366	EVKITBA936XTG							
9367								
9368								
9369								

Balancer Baureihe 9370-9371 Traglastbereich 75 – 105 kg, Seilauszug 2.000 mm

Balancer series 9370-9371 capacity range 75 – 105 kg, cable length 2.000 mm






- Aluminium Druckgussgehäuse
 - Edelstahlseil
 - reibungsarme Seilführung
 - zusätzliche Sicherheitsaufhängung
 - einstellbarer Aufwärtshubanschlag
 - isolierte Seilöse für Karabinerhaken
 - Federbruchsicherung
 - Seilauszug 2.000 mm
 - Zolltarifnummer: 84289090
 - Ursprungsland: Italien
- *aluminium die-cast housing*
 - *stainless steel cable*
 - *low-friction cable guide*
 - *additional safety suspension*
 - *adjustable upward travel stop*
 - *isolated spring hook fixture*
 - *spring fracture protection*
 - *cable length 2.000 mm*
 - *customs tariff number: 84289090*
 - *origin country: Italy*



ANr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
10552	2	Seilbalancer 9370 <i>balancer 9370</i>	BA9370	75 – 90	16,8
10553	2	Seilbalancer 9371 <i>balancer 9371</i>	BA9371	90 – 105	17,8

Ersatzteile Balancer Baureihe 9370-9371 Traglastbereich 75 – 105 kg, Seilauszug 2.000 mm

Spare parts balancer series 9370-9371 capacity range 75 – 105 kg, cable length 2.000 mm

ANr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Typ <i>type</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Zolltarifnummer <i>customs tariff number</i>	Ursprungsland <i>origin country</i>	Bild <i>picture</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
56734	7	9370	Spindelgehäuse <i>spindle-housing</i>	EVKITBA937XSG	85159000	Italien <i>Italy</i>		1,6
		9371						
56736		9370	Federtrommelset <i>spring-drum kit</i>	EVKITBA9370FT	84313900			10,7
		9371		EVKITBA9371FT				12,5
56738		9370	Seilset <i>cable kit</i>	EVKITBA937XS	84313900			0,6
		9371						
56739		9370	Trommelgehäuse <i>drum-housing</i>	EVKIT937XTG	85159000			1,9
		9371						
56740		9370	Gehäusering <i>housing-ring</i>	EVKITBA937XGR	84313900			1,2
		9371						

Balancer Baureihe 9402-9455

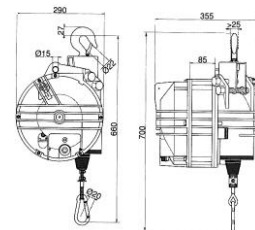
Balancer series 9402-9455

Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilauszug 2.500/ 3.000* mm

Balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000 mm*

- Aluminium Druckgussgehäuse
- Edelstahlseil
- reibungsarme Seilführung
- zusätzliche Sicherheitsaufhängung
- einstellbarer Aufwärtshubanschlag
- isolierte Seilöse für Karabinerhaken
- Federbruchsicherung
- Seilauszug 2.500/3.000* mm
- Zolltarifnummer: 84289090
- Ursprungsland: Italien





- *aluminium die-cast housing*
- *stainless steel cable*
- *low-friction cable guide*
- *additional safety suspension*
- *adjustable upward travel stop*
- *isolated spring hook fixture*
- *spring fracture protection*
- *cable length 2.500/3.000* mm*
- *customs tariff number: 84289090*
- *origin country: Italy*



ANr. <i>item no.</i>	*LZ [Wochen] <i>*EDT [weeks]</i>	Bezeichnung <i>designation</i>	Code <i>code</i>	Traglastbereich [kg] <i>capacity range [kg]</i>	Gewicht [kg] <i>weight [kg]</i>
26985	7	Seilbalancer 9402 <i>balancer 9402</i>	BA9402	20 – 30	21,2
26983	7	Seilbalancer 9403 <i>balancer 9403</i>	BA9403	30 – 40	21,2
26986	7	Seilbalancer 9404 <i>balancer 9404</i>	BA9404	40 – 50	22,1
15120	7	Seilbalancer 9405 <i>balancer 9405</i>	BA9405	50 – 60	23,1
26987	7	Seilbalancer 9411 <i>balancer 9411</i>	BA9411	60 – 70	25,6
10554	2	Seilbalancer 9412 <i>balancer 9412</i>	BA9412	70 – 80	26,8
25944	2	Seilbalancer 9413 <i>balancer 9413</i>	BA9413	80 – 90	27,9
25945	2	Seilbalancer 9414 <i>balancer 9414</i>	BA9414	90 – 100	28,5
10479	2	Seilbalancer 9422 <i>balancer 9422</i>	BA9422	100 – 120	36,7
10555	2	Seilbalancer 9423 <i>balancer 9423</i>	BA9423	120 – 140	38,6
10556	2	Seilbalancer 9424 <i>balancer 9424</i>	BA9424	130 – 150	38,9
10557	2	Seilbalancer 9425 <i>balancer 9425</i>	BA9425	140 – 160	40,9
10558	2	Seilbalancer 9426 <i>balancer 9426</i>	BA9426	160 – 180	43,2
27713	7	Seilbalancer 9431* <i>balancer 9431*</i>	BA9431	15 – 20	19,7
26984	7	Seilbalancer 9433* <i>balancer 9433*</i>	BA9433	25 – 35	21,2
10559	7	Seilbalancer 9444* <i>balancer 9444*</i>	BA9444	80 – 100	28,5
18503	7	Seilbalancer 9452* <i>balancer 9452*</i>	BA9452	115 – 130	36,8
45252	7	Seilbalancer 9455* <i>balancer 9455*</i>	BA9455	150 – 160	40,9

Ersatzteile Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilauszug 2.500/ 3.000* mm

Spare parts balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000* mm








ANr. item no.	*LZ [Wochen] *EDT [weeks]	Typ type	Bezeichnung designation	Code code	Zolltarifnummer customs tariff number	Ursprungsland origin country	Bild picture	Gewicht [kg] weight [kg]			
56741	7	9402	Spindelgehäuse <i>spindle-housing</i>	EVKITBA940XSG	85159000	Italien <i>Italy</i>		2,6			
		9403									
		9404									
		9405									
56743		9411									
		9412									
		9413									
		9414									
		9422									
		9423									
56741		9424		EVKITBA943XSG				85159000	Italien <i>Italy</i>		2,6
		9433									
56743		9444		EVKITBA94XXSG				85159000	Italien <i>Italy</i>		3,0
		9452									
56746		9455	Federtrommelset <i>spring-drum kit</i>	84313900	Italien <i>Italy</i>		12,5				
		9402									
		56747						9403			
		56748						9404			
		56749						9405			
		56750						9411			
	56751	9412									
	56752	9413									
	56753	9414									
	56754	9422									
	56755	9423									
	56756	9424									
	56757	9425									
	56758	9426									
	56759	9431									
	56760	9433									
	56761	9444									
	56762	9452									
	56763	9455									

Ersatzteile Baureihe 9402-9455

Spare parts series 9402-9455

Ersatzteile Balancer Baureihe 9402-9455 Traglastbereich 50 – 180 kg, Seilanzug 2.500/ 3.000* mm

Spare parts balancer series 9402-9455 capacity range 50 – 180 kg, cable length 2.500/ 3.000* mm

ANr. item no.	*LZ [Wochen] *EDT [weeks]	Typ type	Bezeichnung designation	Code code	Zolltarifnummer customs tariff number	Ursprungsland origin country	Bild picture	Gewicht [kg] weight [kg]
56764	7	9402	Seilset cable kit	EVKITBA94XXS	84313900	Italien Italy		0,8
		9403						
		9404						
		9405						
		9411						
		9412						
		9413						
		9414						
		9422						
		9423						
		9424						
9425								
9426								
56765	7	9431	Trommelgehäuse drum-housing	EVKITBA94XXTG	85159000	Italien Italy		5,3
		9433						
		9444						
		9452						
56766	7	9402	Trommelgehäuse drum-housing	EVKITBA94XXTG	85159000	Italien Italy		5,2
		9403						
		9404						
		9405						
56769	7	9411	Trommelgehäuse drum-housing	EVKITBA943XTG	85159000	Italien Italy		5,2
		9412						
		9413						
		9414						
56769	7	9422	Trommelgehäuse drum-housing	EVKITBA94XXTG	85159000	Italien Italy		5,2
		9423						
		9424						
		9425						
56769	7	9426	Trommelgehäuse drum-housing	EVKITBA94XXTG	85159000	Italien Italy		5,2
		9431						
		9433						
		9444						
56771	7	9422	Gehäusering housing-ring	EVKITBA94XXGR	84313900	Italien Italy		2,0
		9423						
		9424						
		9425						
		9426						
		9452						
9455								



Spain

Production Tools, S.L., Albasanz 65 local Bajo B, 28037 Madrid, Spain
 ☎ + 34 (0) 91/828 80 25 ✉ info@productiontools.es 🌐 www.productiontools.es



Great Britain

Engineering Solutions & Automation Limited, A1 Penrhyn Court, Penrhyn Road, Knowsley Business Park, Liverpool L34 9AB, Great Britain
 ☎ + 44 (0)151 480 11 55 ✉ info@esa-uk.co.uk 🌐 www.esa-uk.co.uk



France

Globe outils Pneumatique, 143 avenue du Général de Gaulle, B.P. 102, 92252 La garenne-Colombes Cedex, France
 ☎ + 33 (1) 41 19 33 33 ✉ contact@opglobe.com 🌐 www.opglobe.com



Hungary

Mint East Europe Kft., Köér utca 16., 1103 Budapest, Hungary
 ☎ + 36 (30) 910 03 98 ✉ mint@mint.hu 🌐 www.mint.hu



South Korea, China

KVT Co. Ltd, 901, Daeryung Techno Town 8, 96, Gamasan-ro, 08501 Geumcheon-Gu, Seoul, South Korea
 ☎ + 82 (2) 2163 02 31 ✉ kvt@kvtco.co.kr 🌐 www.kvtco.co.kr



Turkey

Servo Kontrol Ltd.ŞTI, Perpa Tic. Merkezi B Blok Kat: 11, No: 1609, 34384 Okmeydanı/İST., Turkey
 ☎ + 90 (212)320 30 80 ✉ info@servokontrol.com 🌐 www.servocontrol.com



Italy

Airtechnology srl, Via G. Galilei 49, 42046 Z.I Rame-Reggiolo (R.E.), Italy
 ☎ + 39 (0)522 210250 ✉ info@airtechnology.it 🌐 www.airtechnology.it



Poland

ALFA POLAND SP. z.o.o., ul. Grażyńskiego 141, 43-300 Bielsko-Biała, Poland
 ☎ + 48 (0) 33 813 22 97 ✉ alfapoland@alfapoland.pl 🌐 www.alfapoland.pl

JÄGER Handling GmbH
 Kocherweg 28, D-74429 Sulzbach-Laufen
 ☎ + 49 (0) 79 76/911 80 0
 ✉ info@jaeger-handling.de 🌐 www.jaeger-handling.de

Ausgabe 31.08.2018

Es gelten ausschließlich unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB), die Sie von unserer Internetseite www.jaeger-handling.de herunterladen können.

© Copyright by JÄGER Handling GmbH

Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung durch JÄGER Handling GmbH gestattet.

Alle Angaben in diesem Katalog wurden sorgfältig erstellt und geprüft. Trotzdem können wir für unvollständige oder fehlerhafte Angaben keine Haftung übernehmen. Die angegebenen Daten dienen allein der Produktbeschreibung. Frühere Ausgaben von JÄGER handling Katalogen treten außer Kraft.

Technische Änderungen, welche der Weiterentwicklung dienen oder auf Normänderungen beruhen, behalten wir uns vor.

Bilder können vom Original abweichen.

Es ist zu beachten, dass unsere Produkte einem natürlichen Verschleiß- und Alterungsprozess unterliegen.

Release 31.08.2018

Our general terms and conditions (GTC) shall apply exclusively, which you can download from our website www.jaeger-handling.de.

© Copyright by JÄGER Handling GmbH

Reprint, even extracts, is only permitted with the explicit authorization from JÄGER Handling GmbH.

All information contained in this catalogue have been prepared with care. Nevertheless we assume no liability for incomplete or incorrect information. The information provided serves only as a product description.

Former editions of JÄGER Handling catalogues are annul

All our products are constantly being further developed, no statements concerning a certain condition or suitability for a certain application can be derived from our information.

The information given does not release the user from the obligation of own judgment and verification.

Please pay attention that our products are subject to a natural process of wear and aging.